

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 38/97
av 27. juni 1997**

om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde,
justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske
samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 86 og 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 8/94 av 7. juni
1994⁽¹⁾.

Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til også å omfatte det tredje flerårige
programmet for små og mellomstore foretak (1997 - 2000) (rådsavgjerd 97/15/EF)⁽²⁾.

Avtalens protokoll 31 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra
1. januar 1997 -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 7 nr. 5 etter første strekpunkt (rådsbeslutning
93/379/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“— **397 D 0015:** Rådsavgjerd 97/15/EF av 9. desember 1996 om eit tredje fleirårig
program for små og mellomstore føretak (SMF) i Den europeiske unionen
(1997-2000) (EFT nr. L 6 av 10.1.1997, s. 25)”.

⁽¹⁾ EFT nr. L 198 av 30.7.1994, s. 142, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 25 av 30.7.1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 6 av 10.1.1997, s. 25.

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 1. juli 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1. Den får anvendelse fra 1. januar 1997.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 27. juni 1997.

For EØS-komiteen
Formann

C. Day

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner